## 1952. No. 14.

Thence due East (true) for a distance of four point nought nought  $(4 \cdot 00)$  nautical miles.

Thence one hundred and one degrees (true) for a distance of two point seven three miles ( $101^{\circ} 2.73$  miles) to the shore line in Big Seal Cove (at approximately mean tide level).

II

The United States Chargé d'Affaires to the Secretary of States for Foreign Affairs

> EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA,

## London, 23rd October, 1947

YOUR EXCELLENCY,

I HAVE the honour to acknowledge the receipt of your Excellency's note of 13th August, 1947, to which there were annexed the revised terms of the agreement delimiting the waters adjacent to the United States Naval Base in Newfoundland. Your Excellency stated that His Majesty's Government in the United Kingdom desired that the agreement should be confirmed by an exchange of notes.

The Government of the United States of America has approved of the revised terms of the agreement, as annexed hereto<sup>\*</sup>, and I now have the honour to state that the present note and your Excellency's note of 13th August, 1947, are to be regarded as placing on record the formal confirmation of the provisions of the agreement by the Governments of the United States of America and of the United Kingdom.

Accept, &c. (Signed) W. J. GALLM<sup>AN.</sup>

EXCHANGE OF NOTES (JUNE 4, 1949) BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA CONSTITUTING AN UNDERSTANDING RELATING TO CIVIL AVIATION AT THE LEASED BASES IN NEWFOUNDLAND

Nord at 18 Guiverne real des Etite Univer d'Anie

In force June 4, 1949.

The United States Ambassador to the Secretary of State for External Affairs

AMERICAN EMBASSY

OTTAWA, Canada, June 4, 1949.

No. 134 Excellency:

I have the honor to refer to the Agreement (hereinafter referred to as "Bases Agreement") made on March 27, 1941, between the Government of the United States of America and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, \*\*and to related documents providing for the lease to the United States of certain areas in the Western Hemisphere upon the terms and conditions set out in the Bases Agreement.

\*Identical with Annex to No. 1.

\*\*For the text of this Agreement, see Canada Treaty Series, 1941, No. 2.

tr pr

M

é

n

h

é

re

n

C

n

9

d

d

9